GUÍA DOCENTE GRIEGO I





1. DATOS DE LA ASIGNATURA

Nombre de la asignatura:	Griego I
Prerrequisitos:	Ninguno
Carácter:	Formación Básica – Primera Mitad de
	Grado
Créditos ECTS:	8 créditos/ 60 horas
Titulación:	Grado en Teología
Departamento:	Lenguas Clásicas
Curso académico:	2025-2026 - Anual
Profesor/a:	D. Tomás Vidal Gómez
	Correo-e: tomas.vidal@ftuebe.es

2. PRESENTACIÓN

DESCRIPCIÓN	Consiste en un estudio del alfabeto griego, su ortografía y aproximada pronunciación, y en el aprendizaje de un vocabulario básico y los elementos esenciales de la gramática y sintaxis griegas (con refuerzo en la gramática española). Se estudia el significado de vocablos griegos más usados en el Nuevo Testamento, usando el léxico y la concordancia, haciendo ejercicios prácticos de traducción.
OBJETIVOS	Se aspira a que el alumno demuestre conocimiento del alfabeto griego, y entendimiento de las formas y funciones de la gramática elemental y del vocabulario asignado, con el fin de poder traducir frases básicas. También se espera que demuestre la capacidad de utilizar los recursos y herramientas disponibles para el estudio del Nuevo Testamento en griego, con el fin de enriquecer su enseñanza y predicación de las Escrituras cristianas.
RELEVANCIA PARA EL MINISTERIO	El aprecio del aporte del griego koiné es fundamental para nuestro entendimiento del mensaje del Nuevo Testamento y para el desarrollo de una teología bíblica bien informada que influya en la predicación y la enseñanza. También el estudio del griego estimula la atención que el alumno presta a los detalles y al cuidadoso análisis del mensaje bíblico.

3. COMPETENCIAS

GENERALES	 CG1. Capacidad que evidencia la adquisición, posesión y comprensión de los conocimientos generales correspondientes a bachillerato y a los específicos del título. CG2. Adquisición de una cultura extensa y conocimiento de la condición humana y de los procesos, tiempos y circunstancias de la sociedad actual. CG3. Aplicación de los conocimientos adquiridos



- a sus actividades profesionales exponiendo argumentos y resolviendo problemas.
- 4. CG4. Capacidad de aplicar los conocimientos teóricos en la valoración crítica de documentos analizados.
- 5. CG5. Capacidad para reunir e interpretar datos relevantes, dentro de su área, para emitir juicios que incluyan reflexiones sobre temas importantes de índole social, moral o teológica.
- 6. CG6. Fluidez en la comunicación oral y escrita en la lengua materna.
- 7. CG7. Capacidad de captación y empleo de los recursos verbales en el proceso comunicativo.
- 8. CG8. Preparación para transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado.
- 9. CG9. Capacidad para integrar conocimientos y formular juicios a partir de una información que, siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la vida ordinaria de la población.
- 10.CG10. Capacidad de aplicar los conocimientos éticos y religiosos a la vida práctica como condición intrínseca de la naturaleza de la fe cristiana.
- 11.CG11. Capacidad para entender, comprender, aceptar y ayudar a la iglesia y a su feligresía.
- 12.CG12. Preparación para la comprensión, la aceptación y el compromiso para una acción a favor de la paz y de los derechos humanos.
- 13.CG13. Capacidad para la adecuada gestión y administración del tiempo en las actividades tanto de carácter personal como vocacional o profesional.
- 14.CG14. Vocación para trabajar en programas de ayuda y orientación a favor de los individuos y de las familias.
- 15.CG15. Conocimiento básico de una segunda lengua moderna.
- 16.CG16. Habilidades básicas en el manejo de las nuevas tecnologías, tanto de la información y como de la comunicación.
- 17.CG17. Habilidad para buscar y seleccionar adecuadamente las fuentes de información, tanto por medio de los recursos bibliográficos en soporte tradicional impreso como por el material en red electrónica.
- 18.CG18. Capacidad para aplicar y utilizar críticamente las fuentes en la ampliación de los



	conocimientos y en los procesos de investigación. 19. CG19. Capacidad y motivación para aprender de forma autónoma en grado suficiente para emprender estudios superiores y seguir actualizándose a lo largo de toda la vida profesional. 20. CG20. Capacidad de comparar, relacionar y articular los distintos conocimientos entre sí para aplicarlos a las situaciones pertinentes. 21. CG21. Capacidad de reflexionar de manera crítica y personal y de tomar decisiones que coadyuven a las soluciones de problemas. 22. CG22. Capacidad tanto de liderazgo y trabajo de forma independiente y en equipo.
COGNITIVAS	 CEC2. Conocimientos básicos sobre las lenguas bíblicas. CEC9. Fluidez gramatical y comprensión necesarias para leer textos bíblicos del Antiguo y del Nuevo Testamento. CEC10. Conocimiento básico de las diferentes versiones del Antiguo y del Nuevo Testamento. CEC11. Conocimiento teórico y profundo de la literatura del Antiguo y del Nuevo Testamento. CEC12. Conocimiento, enseñanza y predicación de la Biblia que sea socialmente relevante y que promueva la religiosidad.
PROCEDIMENTALES / INSTRUMENTALES	 CEP1. Competencia en la interpretación del texto hebreo del Antiguo Testamento. CEP2. Competencia en la interpretación del texto griego del Nuevo Testamento. CEP3. Capacidad para comunicar y enseñar los conocimientos adquiridos. CEP4. Capacidad para leer, analizar e interpretar el texto bíblico.
ACTITUDINALES	 CEA1. Evidencia de vocación o llamamiento divino personal al ministerio evangélico. CEA2. Claro interés misionero por la propagación del evangelio en su lugar y en otras tierras. CEA3. Estima y alta consideración por la Biblia como Palabra inspirada y autoritativa de Dios. CEA4. Dedicación al estudio serio y perseverante de las Sagradas Escrituras. CEA5. Aceptación de las creencias fundamentales de la fe cristiana y bautista. CEA6. Un carácter equilibrado, buen criterio y estabilidad emocional.



- 7. CEA7. Integridad personal y alta ética personal y profesional.
- 8. CEA8. Una conciencia realista y humilde de sí mismo, una sana estima propia y madurez personal.
- 9. CEA9. Capacidad para aceptar la crítica constructiva hacia su persona o hacia su ministerio.
- 10.CEA10. Habilidad de liderazgo, capacidad de iniciativa y creatividad
- 11.CEA11. Simpatía y compasión hacia las personas por su situación personal y sus necesidades.
- 12.CEA12. Disposición y habilidad para desarrollar las relaciones humanas en las distintas esferas de la sociedad.
- 13.CEA13. Espíritu emprendedor y elevado sentido de servicio hacia las necesidades ajenas.
- 14. CEA14. Preocupación por el desarrollo de todo su potencial personal, tanto espiritual, como mental, físico, social y profesional.
- 15.CEA15. Tendencia a la mejora e innovación en los procesos y los resultados teniendo como meta la consecución de la excelencia.
- 16.CEA16. Posesión de un claro concepto del objetivo tanto inmediato como mediato del Evangelio y de la misión de la Iglesia.
- 17.CEA17. Decidido apoyo a la Alianza Bautista Mundial.
- 18.CEA18. Flexibilidad y apertura a nuevas ideas, circunstancias o situaciones y capacidad de adaptación a nuevos contextos sociales y profesionales.
- 19. CEA19. Actitud de respeto, comprensión y amplitud de miras con creyentes de diferentes confesiones.
- 20.CEA20. Dedicación y habilidad para presentar con humildad, lógica y autoridad las razones de su fe.
- 21.CEA21. Preocupación e interés por el trabajo bien hecho y por el esfuerzo fructífero.
- 22.CEA22. Disposición para trabajar en equipo, sabiendo conjugar los intereses colectivos con los personales y desarrollar una capacidad personal de colaboración y liderazgo.

4. CONTENIDO



TEMA	APARTADOS	
Orientación al estudio	1.1. El alfabeto griego. 1.2. Vocales,	
del griego koiné	consonantes, y diptongos. 1.3. Signos de	
aoi gilogo nomo	puntuación, espíritus, y acentos. 1.4. Repaso de	
	la gramática española.	
2. El verbo: presente de	2.1. La conjugación del verbo. 2.2. Desinencias	
indicativo voz activa	personales. 2.3. Vocabulario. 2.4. Ejercicios	
3. Sustantivos de la	3.1. Artículo masculino y neutro: su declinación	
segunda declinación	3.2. Casos gramaticales: funciones y desinencias.	
	3.3. Vocabulario. 3.4. Ejercicios	
4. El verbo: presente de	4.1. Traducción. 4.2. Desinencias. 4.3.	
indicativo, medio-pasiva	Vocabulario. 4.4. Ejercicios	
5. El verbo: imperfecto de	5.1. Traducción. 5.2. Desinencias. 5.3.	
indicativo, activo y medio-	Vocabulario. 5.4. Ejercicios	
pasiva	•	
6. Las preposiciones y	6.1. Traducción y uso con diferentes casos. 6.2.	
prefijos	Verbos compuestos. 6.3. Vocabulario. 6.4.	
	Ejercicios	
7. Sustantivos de la	7.1. Artículo femenino. 7.2. Grupos de	
primera declinación	desinencias. 7.3. Vocabulario. 7.4. Ejercicios	
8. Adjetivos de la primera	8.1. Uso atributivo y predicado. 8.2. Uso	
y segunda declinación sustantivado. 8.3. Vocabulario. 8.4. Ejercio		
9. Pronombres personales		
y el verbo <i>eimí</i>	persona, singular y plural. 9.3. El verbo <i>eimí</i> en	
	presente e imperfecto, indicativo. 9.4. Oraciones	
40	condicionales y ejercicios	
10. Los verbos defectivos,	10.1. Forma medio-pasiva, función activa. 10.2.	
o deponentes	Vocabulario. 10.3. Ejercicios	
11. El verbo en presente	11.1. Traducción y desinencias. 11.2.	
de subjuntivo, activo y medio-pasivo	Vocabulario. 11.3. Ejercicios.	
	12.1. Traducción y desinencias. 12.2.	
	Vocabulario. 12.3. Ejercicios	
activo y medio	Vocabalano. 12.0. Ejerololos	
13. El verbo en futuro	13.1. Traducción y desinencias. 13.2. Verbos	
activo y medio	contractos, presente y futuro. 13.3. Verbos con	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	raíz muda. 13.4. Vocabulario y ejercicios.	
14. Sustantivos de la 3ª	14.1. Variación de desinencias según la raíz.	
declinación	14.2. Vocabulario y ejercicios.	
15. Los participios del	15.1. Desinencias y características. 15.2.	
presente, activo y medio-	Traducción según el uso atributivo, sustantivado,	
pasivo	o circunstancial. 15.3. Vocabulario y ejercicios.	
16. Los participios del	16.1. Desinencias y características. 16.2.	
aoristo (2º) activo y medio	Traducción según el uso. 16.3. Vocabulario y	
	ejercicios.	
17. Más pronombres	17.1. El pronombre relativo: declinación, y	
	traducción. 17.2. Pronombres interrogativos e	
	indefinidos. 17.3. Pronombres reflexivos y	



	/ 47.4.3/ 1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.
	recíprocos. 17.4. Vocabulario y ejercicios.
18. El verbo en aoristo (1º)	18.1. Traducción y desinencias. 18.2.
de indicativo y subjuntivo,	Vocabulario y ejercicios. 18.3. Desinencias y
activo y medio; participios	características del participio aoristo. 18.4.
del aoristo, activo y medio	Vocabulario y ejercicios.
19. El verbo en perfecto	19.1. Traducción y desinencias. 19.2. El participio
de indicativo, activo y	del perfecto activo. 19.3. Vocabulario y ejercicios.
medio-pasivo; participios	19.4. Primeras lecturas en 1 Juan (en griego).
perfectos.	
20. Adjetivos de la 3ª	20.1. Desinencias y adjetivos irregulares. 20.2.
declinación; el verbo en	Traducción y desinencias del aoristo 1º, pasivo.
aoristo (1º) de indicativo y	20.3. Vocabulario y ejercicios. 20.4. Lecturas en
subjuntivo pasivo, y futuro	1 Juan.
de indicativo pasivo	
21. El modo imperativo; el	21.1. Traducción y desinencias del imperativo,
sistema de verbos en -mi	presente y aoristo. 21.2. Los tiempos y modos de
	los verbos en -mi. 21.3. Usos especiales del
	infinitivo y verbos impersonales. 21.4. Adjetivos
	posesivos y grados de comparación. 21.5.
	Lecturas en 1 Juan.

5. TIEMPO DE TRABAJO

ANUAL			
ACTIVIDAD		PRESENCIAL	NO PRESENCIAL
Clases teóricas/ Estudio de teoría	Clases teóricas/ Estudio de teoría	1,60 créditos (40 horas)	3,20 créditos (80 horas)
Clases prácticas/ Preparación de prácticas	Clases prácticas/ Preparación de prácticas	0,80 créditos (20 horas)	1,60 créditos (40 horas)
Tutorías	Tutorías	0,64 créditos (16 horas)	
Examen final/	Examen final/	0,16 créditos (4	
Trabajo final	trabajo final	horas)	
TOTAL		3,20 créditos (80	4,80 créditos (120 horas)
		horas)	110165)

6. METODOLOGÍA Y PLAN DE TRABAJO

Clases teóricas y prácticas

PERIODO	CONTENIDO
Semana 1	Presentación del curso y su metodología; Tema 1
Semana 2	Tema 2
Semana 3	Tema 3; Clase práctica 1
Semana 4	Tema 4



Semana 5	Tema 4-5
Semana 6	Tema 5
Semana 7	Realización del 1er prueba de control + Tema 6
Semana 8	Tema 6-7
Semana 9	Tema 7
Semana 10	Tema 7; Clase práctica 2
Semana 11	Tema 8 + realización de la 2ª prueba de control
Semana 12	Tema 8
Semana 13	Tema 8-9
Semana 14	Tema 9; Clase práctica 3
Semana 15	Tema 10
Semana 16	Tema 10 + realización de la 3ª prueba de control
Semana 17	Presentación del curso y su metodología + Tema 1
Semana 18	Tema 11
Semana 19	Tema 12; Clase práctica 4
Semana 20	Tema 13
Semana 21	Tema 13; Clase práctica 5
Semana 22	4 ^a prueba de control
Semana 23	Tema 14
Semana 24	Tema 15; Clase práctica 6
Semana 25	Tema 16; realización de la 5ª prueba de control
Semana 26	Tema 17
Semana 27	Tema 18
Semana 28	Tema 19; Clase práctica 7
Semana 29	Tema 20; Clase práctica 8
Semana 30	Tema 21
	Período sin actividad docente, preparación de exámenes
	Prueba evaluación 1ª convocatoria
	Prueba evaluación 2ª convocatoria

Ejercicios de vocabulario y gramática

TEMA	FECHA DE ENTREGA
Alfabeto y signos diacríticos	Según plan de trabajo del curso
Verbo presente indicativo activo	Según plan de trabajo del curso
Sustantivos de 2ª declinación	Según plan de trabajo del curso
	o i
Verbo presente medio-pasivo	Según plan de trabajo del curso
Verbo imperfecto voz activa	Según plan de trabajo del curso
Verbo imperfecto voz medpas.	Según plan de trabajo del curso
Preposición, verbo compuesto	Según plan de trabajo del curso
Sustantivos de 1ª declinación en η	Según plan de trabajo del curso
Sustantivos de 1 ^a declinación en α	Según plan de trabajo del curso
Sustantivos de 1ª declinación, η/α	Según plan de trabajo del curso
Adjetivos, forma	Según plan de trabajo del curso
Adjetivos predicativos y atributivos	Según plan de trabajo del curso
Pronombres personales y demonst.	Según plan de trabajo del curso
El verbo eimí	Según plan de trabajo del curso



Según plan de trabajo del curso
Según plan de trabajo del curso

Tutorías académicas

Período	A lo largo de todo el año, los
	alumnos/as podrán solicitar por
	escrito (vía correo electrónico) una o
	varias citas de tutorías; dependiendo
	del tipo de práctica solicitada, puede
	ser individual o en grupo.

1.- El aprendizaje en grupo con el profesor.

Utilizaremos el modelo de lección magistral, sobre todo, en las clases teóricas, dado que este modelo ofrece la posibilidad al profesor de incidir en lo más importante de cada tema, dominar el tiempo de exposición, y presentar una determinada forma de trabajar y estudiar la asignatura.

También se utilizará el modelo participativo, ya que los alumnos tendrán recitación y ejercicios prácticos todas las semanas, en los que pretendemos primar la superación de la vergüenza en la pronunciación y lectura, y la ayuda mutua en el aprendizaje de vocabulario y gramática.

2.- El estudio individual.

Se trata de dirigir al estudiante en actividades orientadas al aprecio positivo del griego koiné. El modelo a aplicar es la recitación y repetición, pero con nemotécnicas divertidas que hagan el aprendizaje más ligero y ameno. De esta forma el estudiante no se aburre ni se pierde entre tanta nueva información, sino que se ilusiona en el nuevo mundo que se le está abriendo.

3.- La Tutoría.

Las tutorías se realizarán individualmente o en grupo para resolver dudas, corregir ejercicios, etc. Además, puede haber tutorías mediante el correo electrónico.



4.- El trabajo en grupo con los compañeros.

La realización de ejercicios y prácticas en grupo tiene como finalidad, además de motivar al estudiante en la interiorización de la información, el fomentar las relaciones personales, compartir los problemas, las esperanzas y las soluciones al trabajar con otra gente.

7. MÉTODOS DE EVALUACIÓN

ACTIVIDAD EVALUADORA	PONDERACIÓN	PERIODO	CONTENIDO
Asistencia a clases y participación activa en ellas 10-15%	10%	Ver Plan de Trabajo	Ver Plan de Trabajo
Actividades prácticas: Clases prácticas/ Ejercicios semanales 20-60%	40%	Ver Plan de Trabajo	Por determinar en clase
Tutorías 5-10%	5%	Ver plan de trabajo	Contenido del curso
Examen final/ trabajo final 45-70%	45%	Examen final escrito durante semana de exámenes	Contenido teórico del temario

Se requiere aprobar todos los requisitos del curso para poder establecer la nota media de la asignatura.

El sistema de evaluación de las titulaciones en el marco del EEES es la evaluación continua. En el sistema de evaluación continua la asistencia a clase es obligatoria y su valoración en el proceso de evaluación continua de la asignatura la establecerán los profesores en cada asignatura.

Pasados siete días desde la fecha establecida para la entrega de las fichas de lecturas, éstas no serán recibidas por el profesor y computarán como 0 en la nota media de la asignatura.

En caso de disconformidad con la calificación obtenida por el alumno en cualquiera de las actividades que forman parte de la evaluación, éste podrá solicitar al profesor una revisión en un plazo máximo de 7 días desde la notificación de la calificación.



8. RECURSOS Y MATERIALES DIDÁCTICOS

- Aland, Kurt, y otros, editores. *The Greek New Testament*. 3ª ed. Londres: Sociedad Bíblica, 1975.
- Dana, H. E., y Julius R. Mantey. *Gramática griega del Nuevo Testamento*. 3ª ed. El Paso, TX: Casa Bautista de Publicaciones, 1984.
- Davis, Guillermo H. *Gramática elemental del griego del Nuevo Testamento*. 8ª ed. El Paso, TX: Casa Bautista de Publicaciones, 1984.
- Guerra, Manuel. *Diccionario morfológico del Nuevo Testamento*. Burgos: Ediciones Aldecoa, 1978.
- Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos. *Clave lingüística del Nuevo Testamento griego*. Buenos Aires: Ediciones La Aurora, 1986.
- Lacueva, Francisco. *Nuevo Testamento interlineal griego-español.* Viladecavalls: CLIE, 1984.
- Parker, Jorge G., editor. Léxico-Concordancia del Nuevo Testamento en griego y español. El Paso, Texas: Editorial Mundo Hispano, 1982.
- Vine, W. E. *Diccionario expositivo de palabras del Nuevo Testamento*. 2 tomos. Traducido por Samuel Escuain. Terrassa: CLIE, 1984.